

20 ta' Novembru, 1954.

Imħallef:—

Chev. Onor. Dr. W. Harding, B.Lit., LL.D.

Anthony Falzon, O.B.E., ne.

*versus*

Prof. Joseph H. Xuereb, LL.D., ne.

**Azzjoni "de in rem verso" — Meta hija esperibili.**

L-azzjoni "de in rem verso" hija rimedju susidjarju, li huwa estiċ-ċiell-kazijiet kollha fejn jaġvera ruhu nrikkiment indebitu effettie għad-danu lu' haddiha. U hija esperibili fejn ma' hija esperibili l-azzjoni "ex contractu".

Il-Qorti — Rat it-talba ta' l-attur nomine quddiemi il-Qorti Civili tal-Magistrati ta' Malta għall-kundanna tal-konvenut nomine biex iħallsu s-somma ta' £6, 6. 0, prezz ta' gas u kerċi tal-meter fil-fond 221 Pietà Wharf, Pjetta, mit-22 ta' Novembru 1952 sal-1 ta' Diċembru 1953; bl-ispejjeż, komprizi 3s. ta' l-ixtra interpellatorja.

Rat is-sentenza ta' dik il-Qorti tal-11 ta' Awissu 1954, li biha dik il-Qorti laqgħet it-talba attri, bl-ispejjeż; wara li kkunsidrat;

Illi, skond ix-xhud Victor Ellul Bonnici, impiegat tad-ditta attri, it-talba għall-installazzjoni tal-gas giet magħmu-la minn mart l-interdett Rosario Gioacchino Lebrun:

Illi rrizalta wkoll li tanti il-Professor Dr. Giuseppe Degiorgio, kemm ibnu l-Avv. Dr. Giorgio, bhala kuraturi tal-interdett Lebrun, iddikjaraw li huma ma jħallas il-kont tal-gas, iżda kellhom jipperswadu lill-istess interdett biesx jħallas huwa direttament;

Illi ma jirriżulta minn ebda prova li l-konvenut Prof. Dr. Xuereb b'xi mod aċċetta li jħallas il-kont in kwistjoni, jew irratifika l-operat tal-mara ta' l-interdett; u dana indipendentement mill-fatt li dina l-obligazzjoni ma għandha ebda effekti legali;

Illi kwindu minn dan l-aspett kunsidrat fis-sens premess, l-azzjoni ma tistax tigħi għostnuta;

Illi l-każ deciż mill-Prim' Awla tal-Qorti Ċivili fil-21 ta' Mejju 1953, in re "P.L. Bennie H. Dingli ne. vs. Joseph Missud Bonnici ne.", huwa totalment divers minn dak li għandha quddiemha l-Qorti. Infatti, dak il-każ kien jirrigwarda pagament magħmul lill-interdett kreditur, u kien qed jiġi mitlub īħlas mill-ġdid in vista ta' l-allegata nullità tal-pagament preċedenti, mentri l-verienza preżenti tirrigwarda debitū ta' l-interdeti;

Illi kwindi buqa' jiġi eżaminat jekk il-kuratur ta' l-interdett għamelx lokpletazzjoni għad-dannu ta' l-attur nomine, u jekk jirrikorrux l-elementi ta' l-azzjoni "de in rem verso". Dina l-azzjoni, skond il-ġurisprudenza kostanti aċċettata mill-Qraġi Tagħna, hija rimedju sussidjarju li huwa estiż għall-każi jipper kollha fejn tkun avverat ruħha lokpletazzjoni effettiva għad-dannu ta' l-Addi ieħor, u hija e-peribji fejn ma hix esperibili l-azzjoni "ex contractu":

Illi mill-provi irriżulta ģi l-installazzjoni tal-gas effettivamente saret fid-dar tal-konvenut, tant li dan kellu, kif xehed l-Avukat Dr. Degiorgio, iħallas direttament. Irriżulta wkoll illi l-interdett issulloka dak il-fond, u wieħed għandu raġjonevolment jippreżumi li, in vista tal-gas fil-lok, dana jinkera aktar. Taħt dawn ieċċirk stanzi hemm ir-rekwiżit ta' l-arrikkiment;

Illi l-ammont reklamat huwa pjenament ġustifikat mill-kont relativ (dok. X);

Rat ie-ċitazzjoni tal-konvenut nomine, li biha appella mid-deċiżjoni fuq imsemmija u talab li tigħi revokata; bl-is-pejjeż;

*Omissis;*

**Ikkunsidrat;**

Illi f'dina s-sede l-appellant nomine, mentri sostna, bl-argumenti li ssottometta u bil-provi li pproduċa, li huwa ma għandux ikun tenut għall-ħlas "ex contractu", xejn ma ġieb biex juri li ma hemmx lok għalli-kundanna tiegħu in forza ta' l-"actio de in rem verso". Din l-ispeċi ta' kontestazzjoni limitata kienet kważi superfluwa; għaliex l-Ewwel Qorti ma kkundannatux in baži ta' l-obligazzjoni, li anzi korrettament irriteniet nulla, iż-żda in baži għall-arrikkiment inđebitu. Kif

gie deċiż mill-Qorti ta' l-Appell fil-kawża "Tonna vs. Cachin Zammit" fit-23 ta' Mejju 1924, "..... conforme venne tenuto dalla nostra giurisprudenza, il rimedio sussidiario 'de in rem verso', basato sulle disposizioni contenute nel titolo omonimo del Digesto, venne dai pratici esteso, oltre ai casi contemplati in quel titolo, a tutti gli altri casi in cui si fosse avverata una effettiva locupletazione a danno altrui, in base al noto aforisma 'juro naturae aequum est neminem cum alterius detrimento et injuria fieri locupletiorem', e fu concesso nei casi in cui l'azione 'ex contractu' non è più esperibile" (ara wkoll P.A. "Pulis vs. Ellul", 30 ta' Novembra 1935, fejn hemm citata l-monografija tal-Professur Vittorio Mori).

Issa, l-dan il-każ kien *hemm* din il-lokupletazzjoni ossija versjoni utili, ghaliex, kif sewwa osservat l-Ewwel Qorti, wieħed għandu raġjonevolment jaħseb li l-fond ġie mikri ahjar għaliex fil-l-installazzjoni tal-gas. Barra minn hekk, l-interdett iffranka li jħallas l-ispiża mir-retta li jirċievi. Lanqas jista' jingħad li l-ispiża bi kapriċċuża; għaliex l-installazzjoni tal-gas f'dar hi haġa xierqa għall-affidabilità tagħha (ara Konsiderazzjonijiet magħmulin f'materja analoga, Kol. lez. Vol. XXI, p. 103);

Għalhekk tiddeċċidi;

Billi tiċħad l-appell u tikkonferma s-sentenza appellata; bl-ispejjeż kontra l-appellant nomine.

---